

VENDREDI 26 ET SAMEDI 27 NOVEMBRE 2010
CAMPUS DES SCIENCES MÉDICALES
DE L'UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH,
BEYROUTH, LIBAN

LES CONVERSATIONS DE SALERNE

Rencontres Euro-méditerranéennes

Salut et santé Religions et spiritualité à l'hôpital en Méditerranée

Salut et santé, un lien très étroit où spiritualité et technicité libèrent nos maux, soulagent, apaisent et guident vers la voie tant espérée de la guérison. Qu'en est-il donc à l'hôpital, ce haut lieu de technicisation, lorsque les pratiques et les croyances de chacun, patients et soignants, interpellent l'espace et la relation de soin aux moments les plus existentiels de la vie humaine ?

Comment en Méditerranée, berceau des trois religions monothéistes, les hôpitaux et politiques de santé publiques s'adaptent à la sécularisation des enjeux de santé, aux syncrétismes religieux ainsi qu'aux superstitions et savoirs populaires encore persistants ?

Des cosmogonies monothéistes au « désenchantement du monde », quel regard portent les religions et les traditions religieuses (catholique, orthodoxe, protestante, sunnite, chiite, druze, juive...) sur la santé, la médecine et le soin ?

VENDREDI 26 NOVEMBRE 2010

—

11H00 → OUVERTURE

11H30 / 13H00 → ETHIQUE DES RELIGIONS
ET DU SOIN DANS LES MOMENTS
EXISTENTIELS DE LA VIE

En fin de vie, déchirements, surenchères
et besoin d'une sagesse
Relecture de la tradition catholique

— *Nader Michel,*

*Prêtre, professeur de théologie, faculté des
sciences humaines et théologiques du Caire*

Ethique de la médecine arabo-islamique

— *Mohmed Rafic Khalil, professeur de chirurgie,
Alexandria Main University Hospital*

Ethique et multiculturalisme à
l'hôpital : comment prendre en compte
les croyances religieuses dans la
relation de soin ?

— *Pérrine Malzac, généticienne, coordinatrice
de l'Espace Ethique Méditerranéen, Assistance
Publique-Hôpitaux de Marseille*

Santé, vieillesse et spiritualité.
Comment la vieillesse est-elle perçue
dans notre société orientale et
méditerranéenne ?

— *Elham Kallab,*

professeur de Lettres, Université libanaise

14H00 / 15H30 → COMMUNAUTARISME ET
SÉCULARISATION DES ENJEUX DE SANTÉ

Enjeux sanitaires du pèlerinage
à la Mecque à l'époque coloniale
(19e-20e siècles)

— *Sylvia Chiffolleau, chargée de recherche, CNRS*

Du rituel au sanitaire, la circoncision en
méditerranée. Histoire et perspectives

— *Roland Tomb, professeur de dermatologie
et MST, Université Saint-Joseph*

Entre médecine et religion ?

— *Jacques Battin,*

*professeur émérite de pédiatrie et génétique
médicale, Académie Française de Médecine*

Santé et Salut : la maladie comme
aboutissement d'une histoire

— *Antonio Guerci,*

anthropologue, Université de Gênes

16H00 / 17H30 → SYNCRÉTISME
RELIGIEUX. ENTRE SUPERSTITIONS ET
SAVOIRS SCIENTIFIQUES

Les nouveaux guérisseurs au
Liban : remèdes panacéiques et
rénchantment du monde

— *Roula Abi Habib-Khoury,*

*chef du département de sociologie
et d'anthropologie, Université Saint-Joseph*

L'actualité de la tradition arabe
médiévale, un enjeu nécessaire

— *Anne-Marie Moulin, directeur de recherches
au Centre d'études et de documentation
économiques, juridiques et sociales du Caire*

Faites vos vœux. Une artiste à l'hôpital :
rituel, croyances, superstitions.

— *Ymane Fakhir, photographe, Marseille*

Le corps malade, entre superstitions et
savoir scientifique

— *Mounir Chamoun,*

psychanalyste, Université Saint-Joseph

SAMEDI 27 NOVEMBRE 2010

—

09H00 / 10H30 → LA PLACE DU RELIGIEUX
ET DE LA SPIRITUALITÉ À L'HÔPITAL

Développement de l'hôpital et vision
religieuse du monde

— *Antoine Courban,*

*professeur d'anatomie et d'histoire & philosophie
des sciences médicales, Université Saint-Joseph*

Présence et rôle d'une aumônerie dans
l'espace hospitalier au Liban

— *Père Edgard el Haiby,*

*directeur de l'Institut Supérieur de Sciences
Religieuses, Université Saint-Joseph*

Comment l'hôpital prend-il en charge
les moments existentiels de la vie
selon qu'il appartient à un Etat laïc,
pluricommunautaire ou religieux ?

— *Tobie Zakhia,*

*docteur en médecine, président du Conseil
National de la Sécurité Sociale du Liban*

Le monument et la lumière. Dicable
ou indicible ? Du soin public à l'espace
ouvert, espace moderne, espace
curviligne.

— *Jean-Louis Bouchard,*

*architecte et artiste, Ecole Nationale Supérieure
d'Architecture et de Paysage de Lille*

10H45 / 12H15 → LE SACRÉ ET LE SALUT

Le sain, le sacré et le saint :
perspectives en théologie chrétienne

— *Père Jean-Marc Aveline,*

*directeur de l'Institut catholique
de la Méditerranée, Marseille*

Le concept de santé selon l'Islam

— *Cheikh Mohammad Nokkari,*

*professeur à l'Université Saint-Joseph et membre
du Groupe de Recherche Islamo-Chrétien*

L'expérience de la souffrance
et de l'enfer chez Thérèse d'Avila

— *Jad Hatem,*

*professeur de philosophie, de littérature et de
sciences religieuses, Université Saint-Joseph*

Un regard juif sur les soins

— *Marie-Françoise Baranès,*

*directrice, Institut Régional de Formation
Sanitaire et Sociale, Île de France*

12H15 / 12H30 → CONCLUSIONS

12H30 / 13H30 → CONCERT MYSTIQUE
«DE L'AMOUR DIVIN»

— *Nidaa Abou Mrad, conception, direction
et violon ; Mohamad Ayach, chant ; Mustafa
Saïd, cantillation et Ūd (luth à manche court) ;
Ghassan Sahhab, qanûn (cithare tabulaire)*



Illustration / Sabine Allard

SOUS LE PATRONAGE DE FRÉDÉRIC MITTERRAND,
 MINISTRE DE LA CULTURE ET DE LA COMMUNICATION DE LA RÉPUBLIQUE FRANÇAISE
 DE TAREK MITRI, MINISTRE DE L'INFORMATION DE LA RÉPUBLIQUE LIBANAISE
 AVEC LE PARRAINAGE DU CONSEIL CULTUREL DE L'UNION POUR LA MÉDITERRANÉE

L'UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH ET L'ASSISTANCE PUBLIQUE-HÔPITAUX DE MARSEILLE
 EN PARTENARIAT AVEC L'UNIVERSITÉ DE LA MÉDITERRANÉE ET MARSEILLE-PROVENCE 2013 PROPOSENT

Salut et santé

Religions et spiritualité à l'hôpital en Méditerranée



Les Conversations de Salerne, proposition phare de *Santé e(s)t culture(s)*, sont des rencontres publiques régulières à Marseille et dans les pays partenaires visant à explorer les dimensions culturelles du soin et de la médecine. Elles constituent une première modalité de participation de l'Assistance Publique-Hôpitaux de Marseille à la Capitale européenne de la culture en 2013 et à la construction d'un échange euro-méditerranéen.

UNIVERSITÉ SAINT-JOSEPH
 CAMPUS DES SCIENCES MÉDICALES ET INFIRMIÈRES
 Rue de Damas
 B.P. 11-5076 - Riad El Solh
 Beyrouth 1107 2180
 +961 (1) 421 235

RENSEIGNEMENTS ET RÉSERVATIONS
 A BEYROUTH
 espace.ethique@usj.edu.lb
 +961 3 664 604
 www.fm.usj.edu.lb

A MARSEILLE
 sante.culture@ap-hm.fr
 +33 491 38 97 44
 www.ap-hm.fr

